

RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

W służbie Bogu i Polonii od 1912 roku • Pod opieką Księży Zmartwychwstańców

8 Saint Ann Street

Hamilton, ON L8L 6P8

Tel: 905-544-0726 Fax: 905-544-8783

Email: stankostka@cogeco.ca

www.stankostka.ca



Proboszcz / Pastor

ks. Michał Kruszewski, C.R.

fr.michal.cr@gmail.com

Wikariusz / Associate Pastor

ks. Henryk Krajewski, C.R.

Kancelaria Parafialna / Parish Office

Ms. Sylvia Pańczyk

Poniedziałek – Monday: **Zamknięta/Closed**

Wtorek, Czwartek - Tuesday, Thursday:

9:00 - 13:00; 13:30 - 16:00

Środa - Wednesday:

9:00 - 13:00; 14:00 - 18:00

Piątek - Friday: **9:00 - 13:00**

Niedzielne Msze Św. / Sunday Masses

Sobota / Saturday: 17:00 PL

Niedziela / Sunday:

8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL

12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass
with Children's Liturgy Program in English

Msze Św. i Nabożeństwa w tygodniu /

Weekday Masses and Devotions

Poniedziałek / Monday: 7:30 Msza / Mass

Wtorek / Tuesday: 7:30 Msza / Mass

Środa / Wednesday: 7:30 Msza / Mass

18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej

Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual Help

18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /

Multiple Intentions Mass

Czwartek / Thursday: 7:30 Msza / Mass

Piątek / Friday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Piątki: po mszy - Adoracja, Litania

i Akt Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: after mass - Adoration, Litany

and Act of Consecration to the Sacred Heart of Jesus

17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of the
Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine Mercy

Pierwsze Piątki: dodatkowo Litania i Akt

Poświęcenia Sercu Pana Jezusa

First Fridays: additionally Litany and Act of

Consecration to Sacred Heart of Jesus

18:30 Msza / Mass

Sobota / Saturday: 7:30 Msza / Mass

Pierwsze Soboty: po mszy - Adoracja, Litania

Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.

First Saturdays: after mass - Adoration, Litany

of Loreto and Act of Consecration to the

Blessed Virgin Mary



Postługa Chorym i Umierającym / Ministry to the Sick and Dying

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub
umierającego proszę dzwonić: 905-544-0726.

Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.

In case of Emergency for a sick or dying person, please
call: 905-544-0726.

If the priest happens to be out of the parish at that
time, a nurse will call the “Priest on Call” at the given
hospital.

Spowiedź / Confessions

Poniedziałek - Sobota / Monday - Saturday 7:00 - 7:20

Środa / Wednesday 17:30 - 18:20

Sobota / Saturday 16:00 - 16:40

Pierwszy Piątek / First Friday 17:30 - 18:15

Chrzty / Baptisms

2-ga Niedziela miesiąca 14:00 PL - Więcej informacji na
naszej stronie.

4th Sunday of the month 2:00pm EN - See our website
for more details.

Śluby / Weddings

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.

Więcej informacji na naszej stronie.

Please contact the Parish Office one year prior to the
wedding. See our website for more details.

Pogrzeby / Funerals

Proszę skontaktować się z wybranym domem
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.

Please contact the funeral home of your choice to
make arrangements.

Kapłaństwo & Życie Zakonne / Priesthood & Religious Life

Ks. Michał z chęcią odpowie na Twoje pytania

i pomoże Ci w rozeznaniu powołania. Więcej
informacji na naszej stronie.

Father Michał will be more than happy to speak with
you, answer any of your questions and accompany
you in your discernment. More info on our website.

Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts

Dostępne – w zakrystii przed Mszą.

Available – upon request prior to Mass.

Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o kontakt
z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for
any of your upcoming functions, please contact the
Parish Office.

Nowi Parafianie / New Parishioners

Witamy w naszej wspólnotce parafialnej!

Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu
załatwienie wielu formalności związanych z przyjęciem
pewnych sakramentów (np. chrztu czy ślubu),
dokumentów potrzebnych poza parafią, a także
wystawieniem tax receipt. Rejestracji można dokonać
online, w kancelarii lub wziąć formularz z tyłu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish registration
simplifies the process of receiving sacraments such as
baptism or marriage, obtaining any documents you
may need, and receiving a tax receipt for your
contributions.

Registration can be completed online or at the parish
office during regular office hours. Parish registration
forms are also available at the back of the church.

Akta Parafialne / Parish Records

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o wszelkich
zmianach danych naszych parafian – zmiana adresu,
telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep
them up to date. Please advise the parish office of any
changes – address, phone number, etc.

Spadki / Bequests

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy
o naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely
on your donations. Please remember our church in
your will.

Kawiarenka / Parish Café

Zapraszamy w każdą niedzielę między 8:00 a 14:00.

Open each Sunday 8 am – 2 pm .

Rady / Councils

Parafialna/Parish: radaparafia@gmail.com

Finansowa / Finance: finanseparafia@gmail.com

INTENCJE MSZALNE

Poniedziałek, 8. czerwca

7:30 O zdrowie i bł. Boże dla Marii i Stanisław Skrip

Wtorek, 9. czerwca

7:30 †† Antoni, Stanisława, Zbigniew Sak i zmarli z rodziny Nowak [dzieci]

Środa, 10. czerwca

7:30 †† Ks. Konrad Zolotar oraz zmarli rodzice i rodzeństwo [D. Mazuń]

18:30

†† Zmarłe członkinie Arcybractwa Niewiast Różańcowych

†† Roman i Bronisław Żak [D. Żak]

†† Zofia, Marian, Kazimierz, Waclaw, Marta i Marian Grzybowski [Piotr Grzybowski]

†† Jan i Bronisława Sosnowski [rodzina Bobowski]

† Włodzimierz Kowalski [żona]

† Edward Jaskuła w 11-tą rocznicę śmierci [córka z rodziną]

† Stanisław Kąsek w rocznicę śmierci [syn z rodziną]

†† Rodzice z obojga stron [A. Kołodziej]

†† z rodziny Wołoszyn, Sobilo, Hawryło, Pytlak i Sztaba [A. Sztaba]

O zdrowie i bł. Boże dla rodziny Szarek

O zdrowie i bł. Boże dla Janka z okazji 60-tych urodzin [żona i dzieci]

O zdrowie i bł. Boże dla Andrzeja Bartosza [rodzina Kopańskich]

O bł. Boże dla rodziny Herdzik i Pyziak [rodzina Herdzik]

O bł. Boże dla dzieci rodziny Ścierko [rodzice]

Czwartek, 11. czerwca św. Barnaby, apostoła

7:30 † Tadeusz Stawarek [J.H. Krajewski z rodziną]

Piątek, 12. czerwca

7:30 † Adam Kuduk [córka]

18:30 †† Marta i Teofil Wiatr oraz ich rodzice [rodzina]

Sobota, 13. czerwca św. Antoniego z Padwy, kapłana i doktora Kościoła

7:30 O zdrowie i bł. Boże dla rodziny Chowaniec [M.K. Chowaniec]

Liturgia Niedzieli – Uroczystość Najświętszego

Ciała i Krwi Chrystusa

17:00 †† Helena i Antoni Słoma oraz Weronika Kornak [A.M. Kuziora]

Niedziela, 14. czerwca

8:00 †† Janina i Kazimierz Oleksak [córka]

9:30 For God's blessing and good health for the Jachna family [J.H. Jachna]

11:00 *Missa Pro Populo* (za parafian)

12:45 Dziękczynno-błagalna na zakończenie roku szkolnego Szkoły Polskiej im. Jana Pawła II

Nie ma Procesji Bożego Ciała. Po Mszy świętej wystawienie Najświętszego Sakramentu i błogosławieństwo parafii „na 4 strony świata”.

There is no Corpus Christi procession. Exposition of the Blessed Sacrament after Mass, followed by blessing of the “4 corners of the world” in our parish.

Słowo na Niedziele...

Nielatwo uznać tajemnicę, która nas przerasta.

Aby choć trochę dotknąć prawdy o Trójcy Świętej, potrzeba pokory wobec Boga, którego nie jesteśmy w stanie ogarnąć i pojąć. Przyjmujemy z wiarą co nam objawia Syn Boży, dajemy się przeniknąć Jego Duchowi: miłości udzielającej się między Osobami Trójcy, czujemy wdzięczność za okazane nam miłosierdzie. Ale bez wiary, bez modlitwy, bez działania łaski - pogubimy się tylko wśród martwych formuł.

Msze święte online z naszego kościoła

Zapraszamy na transmisje Mszy świętych niedzielnych przez internet. Nagrania umieszczamy w każdą niedzielę ok. godz. 10:00 na naszej stronie internetowej www.stankostka.ca. Dziękujemy za przekazywanie linku zainteresowanym. Jednocześnie zdajemy sobie sprawę, że wielu naszych parafian nie ma dostępu do internetu. Mamy nadzieję, że korzystają oni z Mszy św. transmitowanych w telewizji, między innymi z naszej katedry (g. 11:00 Cable 14 / g. 13:00 CHCH TV), lub że ich bliscy w jakiś inny kreatywny sposób są w stanie im pomóc uczestniczyć w niedzielnej Eucharystii.

Online Masses from our church

We invite you to join us online for Sunday Mass celebrated each week in our church. Videos, in Polish, are posted Sunday mornings on our website ([stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)) at 10 am.

*****For those struggling with Polish, please visit

<http://www.pascha.org.pl/msza/polski>

to find the text of the Mass in Polish to help you follow our online Eucharists.*****

On our website, there is also information about 5 daily Mass broadcasts and 5 Sunday Mass broadcasts in English from various places. You will also find a direct link to Salt and Light TV to watch Mass online.

There is also a televised Sunday Mass from our Cathedral (11 am Cable 14 / 1 pm CHCH TV).

Kancelaria /Parish Office

Przypominamy, że nasze biuro parafialne jest zamknięte. Wszelkie potrzebne informacje można znaleźć na stronie internetowej i w biuletynach.

Nie jesteśmy teraz w stanie udzielać chrztów czy ślubów, natomiast w przypadku pochówku kontaktuje się z nami telefonicznie wybrany przez Was dom pogrzebowy.

Our Parish Office remains closed. All pertinent information can be found on our website and in the bulletins.

We are unable to plan any Baptisms or Weddings at this time. When it comes to burials, a funeral home of your choice will contact us to plan the details.

Odeszli do wieczności / We announce the passing of:

† **Alexander Pietak**, † **Teresa Ostrowski**

Najbliższym składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie...

We extend our most sincere condolences to their loved ones.

May the Good Lord grant them eternal rest...

Stan wyjątkowy w Ontario został przedłużony o kolejne 4 tygodnie, do 30. czerwca. W związku z tym najprawdopodobniej również przez ten czas kościoły pozostaną zamknięte. Ubolewamy wszyscy, że nie jesteśmy traktowani na równi z innymi. Nie poddajemy się jednak zwątpieniu i beznadziei, sam Jezus nie ukrywał, że „będą nas prześladować”. Ciężki jest ten krzyż, ale niesiemy go wspólnie ku zmartwychwstaniu i nowemu życiu. Nie bez znaczenia jest długość Wielkiego Postu (40 dni) i Okresu Wielkanocnego (50 dni) – symbolicznie mówi nam, że jakkolwiek długi i ciężki jest ten nasz czas ziemskiego pielgrzymowania, często podobny do „postu”, czas wyrzeczności, cierpienia, czas naznaczony „popiołem”, to jednak czas „zmartwychwstania”, a więc życie w radości i pokoju z Bogiem w niebie, będzie nieporównywalnie dłuższy... bo wieczny. Nie traćmy więc ducha (czy to w związku z zamkniętym kościołem, nierównym traktowaniem, ale też chorobą, kryzysem, śmiercią kogoś bliskiego...) i podążajmy z niezachwianą wiarą, nadzieją i miłością ku zmartwychwstałemu Chrystusowi, który zwyciężył świat. Nie lękajmy się! Alleluja!

Wiele osób pyta – „od kogo to zależy”, „co możemy zrobić”, „ile jeszcze...?” Odpowiedź jest taka, że niestety nie zależy to od nas, czy nawet od biskupów, ale od rządzących. Co możemy zrobić? Zachęcamy do bezpośredniego kontaktowania się z politykami, zarówno lokalnymi na poziomie prowincjalnym, jak i posłami federalnymi, zwłaszcza „naszymi” – reprezentującymi Hamilton (wystarczy wyszukać „constituencies” i znaleźć czterech MPs reprezentujących Hamilton i okolice). Po internecie krąży też kilka, jeśli nie kilkanaście petycji mówiących o otwarciu kościołów, o tym, że „church is essential”, itp. - po uważnym przeczytaniu warto podpisać. Nadal też modlimy się o Boże prowadzenie i spełnienie Jego woli w naszym życiu. Na przyszłość warto też inwestować w polityków, dla których wiara i jej praktykowanie są istotne, bo wydaje się, że to, co teraz przeżywamy, jest poniekąd konsekwencją naszych własnych wyborów.

Dzieje się w parafii...

Bardzo serdecznie **dziękujemy** wszystkim tym, którzy niestrudzenie pracują i poświęcają swój czas dla naszego kościoła, zarówno pracowników jak i wolontariuszy. Szczególne **podziękowanie** dla grupy ogrodniczej, która dba o tereny kościelne – o ich piękno i bezpieczeństwo. **Dziękujemy** też tym, którzy w taki czy inny sposób pamiętają o swoich księżkach – naprawdę bardzo doceniamy Waszą życzliwość! Przepominamy, że nadal odprawiamy wszystkie Msze święte według grafiku i zamówionych intencji, sprawujemy posługę sakramentalną chorych (w domach) w niebezpieczeństwie śmierci, dokonujemy pochówku naszych zmarłych, itd. Ponadto większość sakramentów takich jak chrzty czy śluby przekładanych jest na inny termin – w przyszłym roku szykuje się zatem podwójna liczba ślubów. Podobnie rzecz ma się z chrztami oraz mszami pogrzebowymi za pogrzebane już osoby – będzie ich mniej więcej dwa razy tyle co zazwyczaj. Ruszył zapowiadany już **remont** zakrystii, sfinansowany w całości z grantu Fundacji ExCorde. Przy okazji remontu

(oraz gruntownego wysprzątania piwnicy plebanii kilka tygodni temu) znaleźliśmy wiele obrazków / pamiątek / dewocjonałów / książek, itp. sprzed wielu wielu lat, a nawet dziesięcioleci. Niektóre znajdą nowy dom, inne (jak na przykład pamiątki wizyty Jana Pawła II w Kanadzie w 1984 roku) zostaną rozdane parafianom po otwarciu kościoła. **Dziękujemy** też za Waszą troskę o finanse naszej parafii! Dla Waszej informacji, porównując okres finansowy „styczeń – maj” tego roku z rokiem ubiegłym widzimy, że parafia „straciła” ponad \$40 000. Dzięki Waszej ofiarności oraz Canada Emergency Wage Subsidy ta różnica z rokiem ubiegłym wynosi „tylko tyle” – byłaby z pewnością o wiele większa i tragiczniejsza w skutkach. Bóg zapłać raz jeszcze!

Intencje wysłane i odprawione na Misjach **Intentions Celebrated in the Missions**

+ **Mieczysław Cielecki** – żona (x2)

++ **Bolesław, Władysława i Irena Ryczanowski** – Halina

O błogosławieństwo Boże dla Haliny Cieleckiej

O błogosławieństwo Boże dla całej rodziny - Halina

+ **Roman Kosior**

Rodzina Górskich; Rodzina Cichosz; H. Bojko; H.M. Lipiec; H. Kosior

+ **Tadeusz Frankiewicz**

A. Florek z rodziną (x2); J. Isakowski; A.F. Kąsek; J.M. Kuczyński; Rodzina Wojciechowskich; M.J. Kłodnicki; V. Baran; F.B. Radojewski; Rodzina Bieleckich; A. Kosicka; J. Kot; M. Kudła; Anonymous

+ **Maria Głogowska** – A. Koper

+ **Maria Narska** – A. Koper

+ **Jadwiga Sorówka** – A. Koper

+ **Józef Krawczyński** – A. Koper

++ **Alina i Czesław Żurek** – A. Koper

+ **Elżbieta Kowalczyk** – A. Koper

+ **Tomasz Tomczyński** – A. Koper

+ **Cecylia Szulc**

H. Mróz; J. Wróbel; B. Stawiarski; R. Graczyk; Z.J. Nowak; Cz.A. Wołoch; M. Porębska; E.A. Porębski; U. Rybarczyk; K. Szulc; J.H. Jachna


+ **Józef Durlak**

Żona z rodziną (x10)

+ **Marek Jabłoński**

Szkoła Polonii im. Jana Pawła II; U. Rybarczyk; Średnia Szkoła Języka Polskiego przy Katolickim Kuratorium w Hamilton; T.Z. Wołoch; B.Z. Labak; H. Pytlik-Barańska; B. Stawiarski; E.J. Olszak; W.J. Kopański; C.A. Wołoch

Uniko General Construction
 Oferuje swoje usługi
 Kompletne wykończenia domów
 remonty i naprawy
 Licencja i ubezpieczenie
 Bezpłatna wycena
 Stanisław
905-662-2073

Dr. Danny Pogoda & Associates

 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*
 1241 Barton St. E. **905-545-8521** www.CentreMallDental.ca

Jacek Bajorek
 Income Tax
 Personal/Corporation
 Business, HST
 Bookkeeping &
 Accounting

jbajorek6@gmail.com
 Hamilton **289-389-1902**
 Mississauga **416-843-2941**

POLCOMFORT
 HEATING & COOLING
 SPRZEDAŻ • INSTALACJA • SERWIS
\$250 RABAT RZĄDOWY na wymianę pieca
 Piece gazowe • Linie gazowe
 Centralna Klimatyzacja • Zbiorniki na ciepłą wodę
 Nawilżacze powietrza
 Financing Available
 Jacek **416-319-4223**

Henry's Home Renovations & Flooring
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations
 Henry Kucharski **905-818-8137** henryshomerenovations@hotmail.com

435 Main Street East

 GIORGIO'S

ROMAN RADOJEWSKI
 Broker, B. Comm
 30 years of experience
 working for you!

ROYAL LEPAGE
 D: **905.515.7562** TF: **1.877.648.4451**
 romanr@royallepage.ca

BBM BUSINESS SYSTEMS
 Digital Copies MFP
 Document Solutions
 755 King St. E.
905.523.8686
 www.BBMBusiness.com

Marzena Czart
 Sales Representative
905-574-3038
416-879-0150

ROYAL LEPAGE
 marzenaczart@royallepage.ca

Stonehill DENTAL

Dr. Bogdan Zaricznik
 Family, Orthodontic, Cosmetic and
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.
 1314 Upper Wentworth St. **905-574-2222** • stonehilldental.ca

Fascination Flowers
Joanna's Florist
 100% Satisfaction Guaranteed
 1104 Fennell Ave. E.
905-527-2881

POLISH CREDIT UNION
 St. Stanislaus - St. Casimir's Polish Parishes Credit Union Limited
 709 Barton St. East, HAMILTON, ON L8L 3A5
 Tel. **905.545.5537** • www.polcu.com • Toll Free: **1.855.765.2822** Ext. 2204 • Bożena Bratos, Branch Manager
MORTGAGES • Personal, Commercial & Agricultural LOANS • INVESTMENTS

INCOME TAX
 Personal, Business, Corporate
 mówimy po polsku
289-799-5262

MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.
 Adwokat, Notariusz
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo
 Stoney Creek **905-930-8858**
 mchuchla@mclawfirm.ca

unique vision centre

 259 Hwy 8, Unit 6 (opp. St. Francis)
905-662-4000
 one hour service available
 eye exam by appointment
 www.uvcentre.ca
 mówimy po polsku

ACUMEN INSURANCE GROUP
 • COMMERCIAL • AUTO
 • STUDENT RENTAL • HOME
Agnes Rudziak - Insurance Broker
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek
 Mówimy po polsku.
AIM REHABILITATION CENTRE
 Chiropractic, Physiotherapy, Massage Therapy.
905-383-0123 www.aimrehabilitation.ca



WALDI & MARGARET
 Sales Representatives
905-536-7474
 wniburski@sutton.com

NIBURSKI

WALDI & MARGARET
 Sales Representatives
905-536-7474
 wniburski@sutton.com

BAY GARDENS & BAYVIEW
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum
 EVERY Life TELLS A Story.
 CELEBRATE yours.
 www.baygardens.ca
 Funeral Home **905-574-0405** Cemetery **905-522-5466**
Mówimy po Polsku

RIGHT AT HOME REALTY
MACIEJ JACK KOWALSKI
 Sales Representative
 Every House
 I touch turns
 to SOLD
 Low Commission
 Cashback for
 Buyers

905.929.9221
 onlydreamhomes@gmail.com

www.hamiltonhomes-for-sale.com
www.besthamiltonhouses.com
 LOW COMMISSION* AND BUYER CASH BACK*
 Call for details • zadzwoń po szczegóły

POLIMEX TRAVEL INC.
905-312-8200 • www.polimex.com
 Best solution for air tickets, vacations, travel insurance, pilgrimages & parcels to Europe

POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2
 (White Eagle Banquet Centre)
 1015 Barton St. E. **905.545.0799**
 www.PolishHallHamilton.com

ZND
 2316 Fairview St. **905-639-3236**

Polish Community Centre Banquet Hall
 Two Newly Renovated Halls for any Occasion.
 For more information contact rental@banquethallburlington.com
 or visit www.banquethallburlington.com
2316 Fairview St. 905-639-3236

denturist WATERDOWN DENTURE CLINIC
 PROTEZY DENTYSTYCZNE - ruchome i na implantach. Mówimy po polsku!
 245 Dundas St. E. #3 Waterdown **905-690-0222** waterdowndentureclinic.ca

C.M. Steele
 442 Millen Rd, Unit 12
905-664-9898
 epienkosz@cmsteeleinsurance.ca
 Rozmawiam po polsku

BARTEK LASOTA, CPA
 Księgowy i usługi biznesowe
905-512-0576
 bartek.lasota@lasotaaccounting.com

GRAND HEALTH ACADEMY
 Oferujemy kursy: PSW, FSW, Physio Assist.,
 Pharmacy Assist., MEDS Admin
 2 Kampusy z parkingiem w Hamilton
**** 905-577-7707 lub 905-385-7727 ****
Jesteśmy dumni służyć Kanadzie i Polonii ponad 26 lat

Youngs Insurance
 444 Plains Rd E
 Burlington

TADEUSZ BARAN
905-518-2974


SHARP MONUMENTS
 Family Owned & Operated
 Since 1936
 1543 Main St. E.
 (just W. of the Queenston traffic circle)
905.544.9798

POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.
 221 Gage Ave. N
905-548-0606
 www.polfixauto.ca

Jozef Orzel
 Owner & Operator
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes
 Engine/Tranny • Suspension • Programming

HALASA DEVELOPMENTS INC
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL
 RENTAL PROPERTIES
905-393-6259
 stan@halasadevelopments.com

David Kwasniewski
 Lawyer and Notary Public
Mówię po polsku
905-977-8552
 kwasniewskilawyer.com